



Bologna, 4 dicembre 2018
Prot. nr. 1381/350
Ufficio Federazioni

Ai Sigg. Soci in indirizzo
LORO SEDI

ETICHETTATURA PRODOTTI TESSILI E CALZATURE: COME EVITARE PESANTI SANZIONI

Con l'entrata in vigore lo scorso **4 GENNAIO 2018** (Decreto Legislativo n. 190 del 15 novembre 2017) della **DISCIPLINA SANZIONATORIA** sull'etichettatura delle **CALZATURE** e dei **PRODOTTI TESSILI**, **FEDERAZIONE MODA ITALIA-CONFCOMMERCIO** suggerisce alcune raccomandazioni alle aziende del dettaglio MODA, anche in relazione ai possibili **CONTROLLI** da parte dagli Enti incaricati dal Ministero dello Sviluppo Economico ed in particolare dalle Camere di Commercio.

Per i **PRODOTTI TESSILI** è necessario che l'**ETICHETTA**:

- sia in lingua **italiana** (es. "100% Cotone" e non "100 % Cotton", ad esempio in lingua inglese);
- contenga la composizione fibrosa con la **denominazione della fibra scritta per esteso** ("100% Cotone" e non "100 CO": il codice meccanografico non è ammesso) e la **percentuale** del peso indicata in ordine **decrescente** (es. "90% Cotone 10% Seta");
- trovi **corrispondenza** con quanto scritto nei **documenti commerciali** (es. nelle fatture ci deve essere il riferimento alla stessa percentuale di composizione fibrosa indicata in etichetta); sia saldamente fissata al prodotto messo in vendita;
- indichi **nome, ragione sociale o marchio ed anche sede legale del produttore/importatore** (estremi del produttore ex art.104 del D.Lgs. 206/2005 – Codice del Consumo e quindi l'indicazione della Via e della città);
- preveda, ove necessario, l'indicazione "**Contiene parti non tessili di origine animale**" qualora, ad esempio, si tratti di piumini, maglioni con toppe o inserti in pelle o scamosciati, bottoni in madreperla o corno naturale.

È poi fondamentale sapere che:

- il fabbricante, l'importatore o il distributore che non forniscano **sui SITI WEB** le indicazioni relative alla composizione fibrosa sono soggetti alla sanzione amministrativa pecuniaria da 1.500 euro a 20.000 euro.

Per chi vende **CALZATURE** è importante sapere che:

il **distributore** che mette a disposizione sul mercato le calzature senza aver esposto in negozio un **cartello** con le informazioni sulle componenti delle calzature, di cui si allega un fac-simile, è soggetto alla sanzione amministrativa pecuniaria **da 200 euro a 1.000 euro**.

Per eventuali ulteriori informazioni contattare la segreteria dell'Ufficio Federazioni ai seguenti recapiti telefonici: 051/6487.517 – 558.

Cordiali saluti.

Ufficio Federazioni

Allegiamo cartello da stampare.

COME LEGGERE LE ETICHETTE



MATERIALI E SIMBOLI CORRISPONDENTI:

- Cuir
- Leder
- Cuoio
- Leder
- Leather
- Leather
- ΔΕΡΜΑ
- Cuero
- Couros e peles curcidas



Cuoio

- Cuir enduit
- Beschichtetes Leder
- Cuoio rivestito
- Gecoat leder
- Overtrukker leader
- ΕΠΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟ ΔΕΡΜΑ
- Cuero untado
- Couro revestido



Cuoio rivestito

- Textile
- Textil
- Tessili
- Textiel
- Tekstilmaterialer
- ΥΡΑΣΜΑ
- Textil
- Téxteis



Materie tessili naturali e materie tessili sintetiche o non tessute

- Autres matériaux
- Sonstiges Material
- Altre materie
- Overige materialen
- Others materials
- Andre materialer
- ΑΔΔΑ ΥΑΙΚΑ
- Otros materiales
- Outros materiais



Altre materie

PARTI DI CALZATURE DA IDENTIFICARE E SIMBOLI CORRISPONDENTI:

- Tige
- Obermaterial
- Tomaia
- Bovendeel
- Upper
- Overdel
- ΕΠΙΠΛΩ ΜΕΡΟΣ
- Empejne
- Parte superior



Tomaia

- Doublure et semelle de propretè
- Futter und Decksohle
- Fodera e sottopiede
- Voering en Inlegzool
- Lining and sock
- Foring od bindsal
- ΦΟΔΡΕΣ
- Forro y plantilla
- Forro e palmilha



Rivestimento della tomaia e suola interna

- Semelle extérieure
- Laufsohle
- Suola esterna
- Buitenzool
- Sole
- Ydersal
- ΣΟΔΑ
- Suela
- Sola



Suola esterna

PARTI DI CALZATURE DA IDENTIFICARE E SIMBOLI CORRISPONDENTI:



Tomaia

- Tige
- Obermaterial
- Tomaia
- Bovendeel
- Upper
- Overdel
- ΕΠΙΠΛΩ ΜΕΡΟΣ
- Empejne
- Parte superior

Rivestimento della tomaia e suola interna



- Doublure et semelle de propretè
- Futter und Decksohle
- Fodera e sottopiede
- Voering en Inlegzool
- Lining and sock
- Foring od bindsal
- ΦΟΔΡΕΣ
- Forro y plantilla
- Forro e palmilha

Suola esterna



- Semelle extérieure
- Laufsohle
- Suola esterna
- Buitenzool
- Sole
- Ydersal
- ΣΟΔΑ
- Suela
- Sola

MATERIALI E SIMBOLI CORRISPONDENTI:

Cuoio



- Cuir
- Leder
- Cuoio
- Leder
- Leather
- Leather
- ΔΕΡΜΑ
- Cuero
- Couros e peles curcidas

Cuoio rivestito



- Cuir enduit
- Beschichtetes Leder
- Cuoio rivestito
- Gecoat leder
- Coated leather
- Overtrukker leader
- ΕΠΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟ ΔΕΡΜΑ
- Cuero untado
- Couro revestido

Materie tessili naturali e materie tessili sintetiche o non tessute



- Textile
- Textil
- Tessili
- Textiel
- Textile
- Tekstilmaterialer
- ΥΡΑΣΜΑ
- Textil
- Téxteis

Altre materie



- Autres matériaux
- Sonstiges Material
- Altre materie
- Overige materialen
- Others materials
- Andre materialer
- ΑΔΔΑ ΥΑΙΚΑ
- Otros materiales
- Outros materiais

* Direttiva 94/11/CE – DM 11 aprile 1996
Decreto Legislativo n. 190 del 15 novembre 2017